

# Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 23 de julio, 2023



## 16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Él les contestó: ‘No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores.’”  
- Mt 13, 29-30

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

## Actividades de esta semana

### Lunes 24 de julio

Oficina cerrada

7:00 pm - Pastoral de duelo

### Martes 25 de julio

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Misa

8:00 pm - Medalla Milagrosa

8:00 pm - Misioneros de María  
Inmaculada

### Miércoles 26 de julio

12:00 pm - Misa

1:00 pm - Entrega de despensas

6:00 pm - Confesiones

### Jueves 27 de julio

12:00 pm - Misa

1:00 pm - Adoración al Santísimo

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Mujeres de Emaús

7:30 pm - Grupo de jóvenes adultos  
(Fruto de Fe)

### Viernes 28 de julio

12:00 pm - Misa

6:00 pm - Confesiones

7:30 pm - Apostoles de la palabra

7:30 pm - Hombres de Emaús

### Sábado 29 de julio

3:00 pm - Confesiones

6:00 pm - Misa (*ingles*)

7:00 pm - Grupo de jóvenes adolescentes  
(Vicenteens)

### Domingo 30 de julio

Horario de Misa:

6 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm

2:00 pm - Unción de los enfermos

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida

6:00 pm - Asamblea (RCC)

**Directorio****Administrador parroquial:**

Rev. Hugo A. Medellín, CM

**Vicario:**

Rev. Blas Lemos, CM

**Vicario:**

Rev. Bruce Krause, CM

**Diácono:**

Eduardo Bernal

**Dir. de Formación en la Fe:**

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

**Secretaria:**

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

**Dir. Administrativo:**

Richard Sierra.

Ext. 4

**Dir. de Música:**

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

**Editor de Comunicaciones:**

Vicente Capistrano

Ext. 7

**Dir. Casa Marillac:**

Yesenia Echevarría

**Asistente:****Administrativa/Social:**

Máxima Torres

**Horario de Misa****Domingo (Español):**6:00 am, 8:00 am, 10:00 am,  
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 6:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

**Sábados:**

3:00pm - 5:00pm

**Horario de oficina****Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732  
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

## Meditación del Evangelio

Las parábolas son verdaderas cátedras de Jesús, nunca pasan de moda sus enseñanzas. Hoy escuchamos con alegría tres de las siete parábolas que Mateo nos ofrece en el capítulo 13. La de la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura. Para mostrar el Reino de los cielos, Jesús compara el trigo y la cizaña, la semilla de mostaza y la levadura que fermenta la masa. El domingo pasado fue la del sembrador, que siembra su semilla a lo largo del camino. El domingo que viene escucharemos otras de ellas. ¿Qué nos quiere decir la Palabra de Dios con sus parábolas? Sencillamente, es dejar de hacer el mal y dedicarnos a hacer el bien. A rendidas cuentas lo que importa es el Reino de Dios. Ser trigo, ser un granito de mostaza y ser levadura, es unirnos

al equipo de Jesús para mejorar la sociedad en que vivimos.

*“El Evangelio de hoy presenta dos modos de actuar y de vivir la historia: por un lado, la mirada del amor, que ve de lejos; por otro, la mirada de los siervos, que ven el problema. Los criados se preocupan por un campo sin malezas, el amo se preocupa por el buen trigo. El Señor nos invita a asumir su misma mirada, la que mira al buen trigo, que sabe custodiarlo también en las malas hierbas” (Papa Francisco 07/19/2020). “Quien tenga oídos, que entienda” (Mateo 13:43). Respuesta sabia a la pregunta de sus discípulos al final del Evangelio, y vale para nosotros también.*

©LPi



### Lecturas de la semana

Lunes: Ex 14, 5-18/Ex 15, 1-2. 3-4. 5-6/Mt 12, 38-42  
Martes: 2 Co 4, 7-15/Sal 125, 1-2. 2-3. 4-5. 6/Mt 20, 20-28  
Miércoles: Ex 16, 1-5. 9-15/Sal 77, 18-19. 23-24. 25-26. 27-28/Mt 13, 1-9  
Jueves: Ex 19, 1-2. 9-11. 16-20/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56/Mt 13, 10-17  
Viernes: Ex 20, 1-17/Sal 18, 8. 9. 10. 11/Mt 13, 18-23  
Sábado: Ex 24, 3-8/Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15/Jn 11, 19-27 o Lc 10, 38-42  
Domingo: 1 Re 3, 5. 7-12/Sal 118, 57. 72. 76-77. 127-128. 129-130 (97)/Rom 8, 28-30/Mt 13, 44-52 o 13, 44-46



# XVI Domingo Ordinario

## Primera Lectura *Sab 12, 13. 16-19*

No hay más Dios que tú, Señor, que cuidas de todas las cosas. No hay nadie a quien tengas que rendirle cuentas de la justicia de tus sentencias. Tu poder es el fundamento de tu justicia, y por ser el Señor de todos, eres misericordioso con todos.

Tú muestras tu fuerza a los que dudan de tu poder soberano y castigas a quienes, conociéndolo, te desafían. Siendo tú el dueño de la fuerza, juzgas con misericordia y nos gobiernas con delicadeza, porque tienes el poder y lo usas cuando quieres.

Con todo esto has enseñado a tu pueblo que el justo debe ser humano, y has llenado a tus hijos de una dulce esperanza, ya que al pecador le das tiempo para que se arrepienta.

## Salmo Responsorial *Salmo 85*

**R.** Tú, Señor, eres bueno y clemente.

## Segunda Lectura *Rom 8, 26-27*

Hermanos: El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras. Y Dios, que conoce profundamente los corazones,

sabe lo que el Espíritu quiere decir, porque el Espíritu ruega, conforme a la voluntad de Dios, por los que le pertenecen.

## Evangelio *Mt 13, 24-43*

En aquel tiempo, Jesús propuso esta otra parábola a la muchedumbre: "El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó. Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña.

Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: 'Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?' El amo les respondió: 'De seguro lo hizo un enemigo mío'. Ellos le dijeron: '¿Quieres que vayamos a arrancarla?' Pero él les contestó: 'No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla; y luego almacenen el trigo en mi granero' ".  
**Gloria a ti, Señor, Jesús**

## VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Cuando los discípulos no pueden entender algo, se acercan a Jesús y le suplican que les explique. Seamos así de abiertos cuando estemos discerniendo la voluntad de Dios o luchando con una decisión. Pidámosle que nos explique con palabras que podamos entender.

©LPi



### Miembros del consejo pastoral:

P. Hugo Medellín, CM  
Juan Manuel Cajero  
Bibiana Martínez  
Daniel Medina  
Deysi Herrera  
Haydeé García  
Marlen Rivas  
Mauricio Hernández  
Pablo Morera  
Mercy Quintanilla  
Maria Martínez

### Miembros del consejo financiero:

Richard Sierra  
Graciela Burton  
Enriqueta Angel  
Raúl González  
Otto García  
Héctor Guerra



## Santo de la semana

### Corta Biografía

El Beato Stanley Francis Rother pasó la mayor parte de su vida sacerdotal sirviendo al pueblo Tz'utujil del suroeste de Guatemala, a quien amaba. Fue asesinado a tiros por fuerzas guerrilleras no nativas en su intento por aterrorizar a la comunidad. Es el primer mártir beatificado nacido en los Estados Unidos.

### Oración Oficial por la Canonización del Beato Stanley Rother

Oh, Dios, fuente de toda santidad, haz que cada uno de nosotros camine dignamente en nuestra vocación, por la intercesión de tus santos, a quienes Tú concediste una gran variedad de gracias en la tierra. Habiendo honrado a Tu Iglesia con la vida de Vuestro sacerdote y mártir, Beato Stanley Rother, haz que por su intercesión este humilde rebaño alcance donde se ha ido el valiente pastor. Permite que Tu Iglesia lo proclame santo viviendo en Tu presencia e intercediendo por nosotros. Por Cristo nuestro Señor. Amén.

© LPi

## Oración para aumentar la fe

Querido señor,  
Dices que la fe solo necesita ser del tamaño de una semilla de mostaza pero incluso eso parece mucho algunos días.  
¡Aumenta nuestra fe!  
Movamos montañas, juntos.

Amén.



## Sabe sus niveles de azúcar en la sangre? Tome su prueba GRATIS de A1C

La Prueba de A1C, que también se conoce como prueba de hemoglobina A1C o HbA1C, es una simple prueba de sangre que mide el promedio de los niveles de azúcar en la sangre de los últimos tres meses.

### ¿Está en riesgo?

#### Factores de riesgo de la Prediabetes

- Tener sobrepeso
- Tener 45 años
- Tener uno de los padres, un hermano o una hermana con diabetes tipo 2
- Hacer actividad física menos de 3 veces a la semana

**Domingo, 13 de Agosto, 2023**

**Después de cada misa**

Iglesia Católica Nuestra Señora de Guadalupe  
6212 Tuckaseegee Rd, Charlotte, 28214



**cha** CABARRUS  
HEALTH  
ALLIANCE

# Caballeros de Colón



Le damos la bienvenida a los nuevos miembros de caballeros de Colón de Nuestra Señora de Guadalupe incluyendo al seminarista Juan Carlos Pérez. Como buenos administradores Dios nos encomienda la Familia y justamente esto es lo que los motiva a tener algún tipo de protección económica en cada de que la cabeza de familia falte. Te invitamos a ser parte del consejo de este parroquia.



## ¿Qué es Caballeros de Colón?

Caballeros de Colón es la sociedad católica de beneficios fraternales más grande del mundo, con más de 1,9 millones de miembros en más de una docena de países. Fundada por un sacerdote para brindar ayuda financiera a las familias católicas, Caballeros de Colón ahora es una de las compañías de seguros de vida más grande en Norteamérica. Caballeros de Colón también brinda apoyo a una gran cantidad de causas benéficas. En la última década, la Orden ha donado más de 1550 millones de dólares a obras de caridad.

Para más información cómo ser miembro  
GK Samuel llanas 704 649 4766  
DGK Héctor guerra  
704 449 3896



## ¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

### *VIDA CATÓLICA EXPLICADA*

#### Collar Romano

**Pregunta:** ¿Por qué los sacerdotes usan un collar romano?

**Respuesta:** La práctica de que los sacerdotes lleven el collar romano se desarrolló a mediados del siglo XIX como una alternativa al uso de la sotana, que en algunos lugares se consideraba poco práctica o que incluso estaba prohibida por la legislación anticatólica. Desde su introducción, ha tomado diferentes formas, y si visitas diferentes países hoy en día, verás variaciones en la vestimenta de los sacerdotes.

El Código de Derecho Canónico simplemente observa que los sacerdotes vistan “atuendos eclesiásticos adecuados” según los juicios de las conferencias episcopales nacionales y la costumbre local (no. 284). Los obispos de los Estados Unidos han instruido que fuera de las funciones litúrgicas, un “traje negro y un cuello romano son el atuendo formal habitual para los sacerdotes. El uso de la sotana queda a discreción del clérigo.” Los sacerdotes miembros de comunidades religiosas deben seguir las reglas de su instituto en cuanto al hábito u otra vestimenta aprobada.

Al final, ya sea que un sacerdote use el cuello romano, un hábito religioso, o, como es el caso en muchos países europeos, un traje y corbata (para distinguirlos del clero protestante que usa un cuello) el objetivo de su vestimenta clerical es servir como signo de su compromiso de orientar y servir, y también permitirles ser verdaderas figuras públicas porque están ordenados al servicio de todos.

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

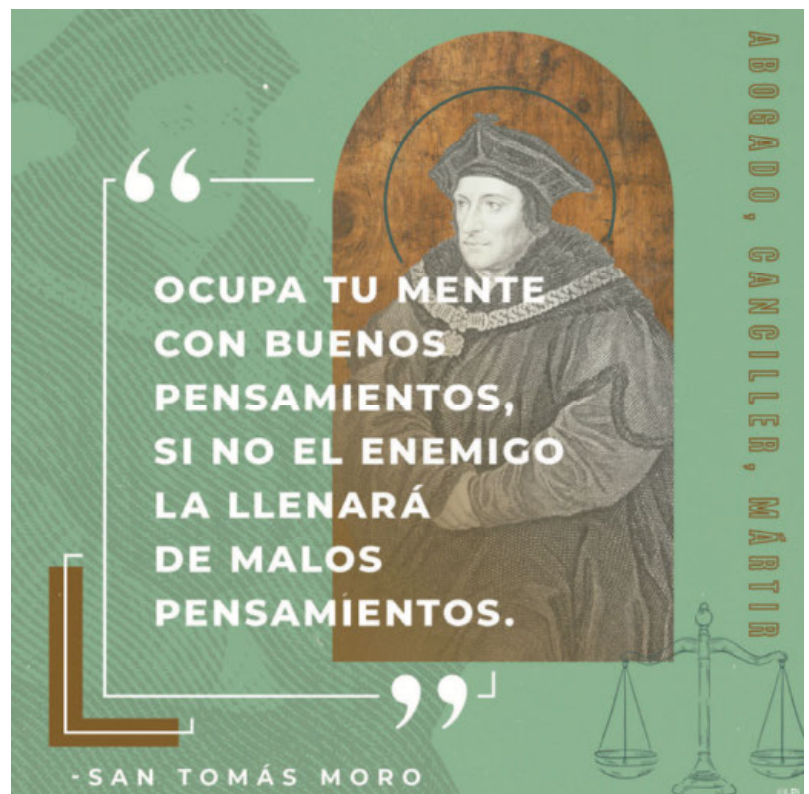
Nuestro escritor de sabiduría judía describe a Dios como indulgente, poderoso y bondadoso. ¿Qué palabras usarías para describir a Dios?

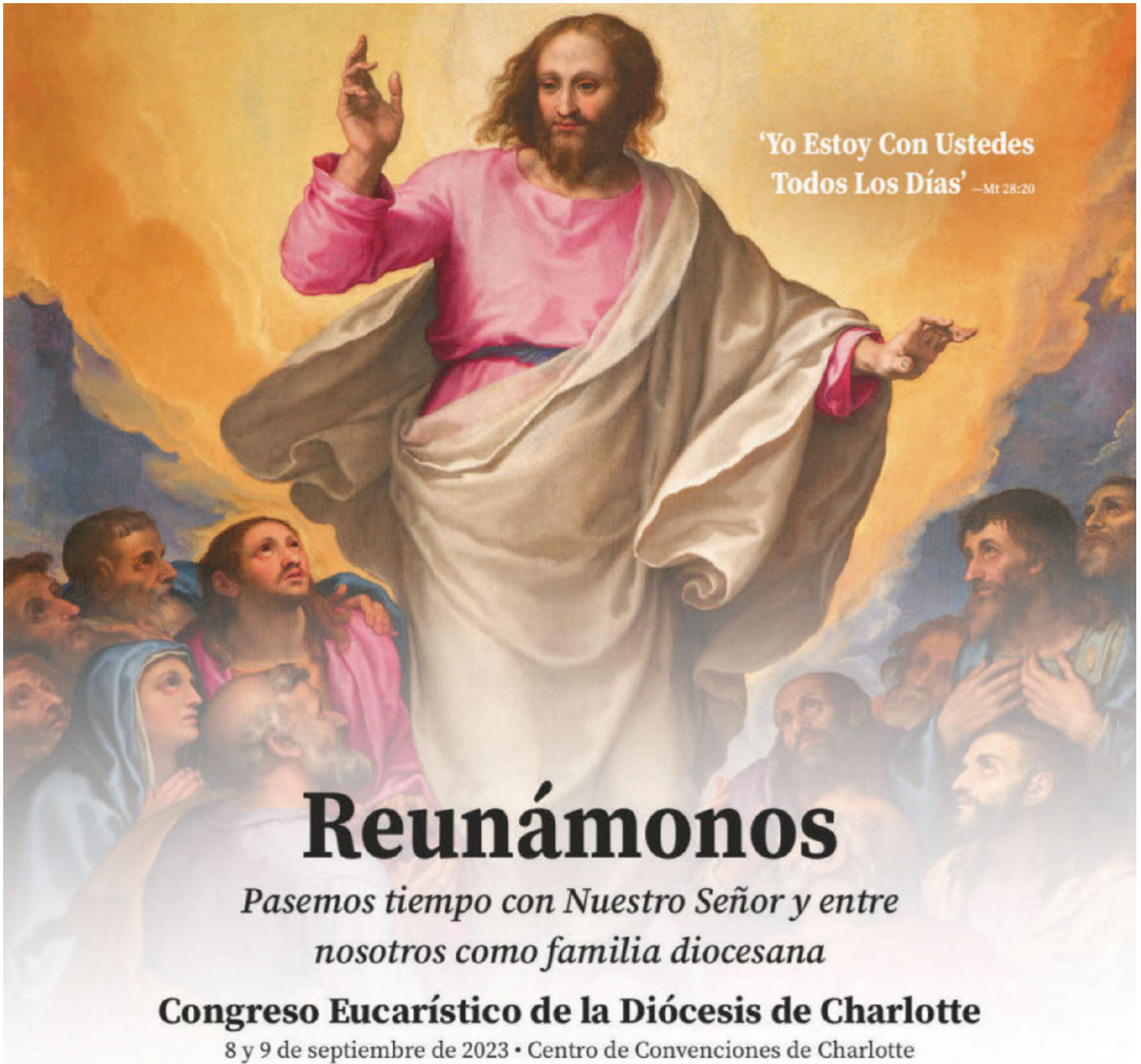
### Segunda Lectura:

Pablo anima a los creyentes en Roma que el Espíritu intercede por nosotros y nos enseña por qué orar. ¿Por qué podrías orar esta semana?

### Evangelio:

En la parábola de la cizaña entre el trigo, Jesús habla en privado a sus discípulos de la presencia del maligno, el diablo en este mundo. ¿Cómo podemos defender mejor a nuestra familia y seres queridos del mal?





**'Yo Estoy Con Ustedes  
Todos Los Días'** —Mt 28:20

# Reunámonos

*Pasemos tiempo con Nuestro Señor y entre  
nosotros como familia diocesana*

## **Congreso Eucarístico de la Diócesis de Charlotte**

8 y 9 de septiembre de 2023 • Centro de Convenciones de Charlotte

### **ACTIVIDADES**

Santa Misa • Procesión Eucarística • Hora Santa • Confesión • Programas en inglés,  
español y vietnamita • Family Track (¡Nuevo!) • Programa de escuela secundaria • Programa Universitario  
Vendedores de Materiales Católicos • Exhibiciones de Milagros Eucarísticos • Vísperas Solemnes

### **CONFERENCISTAS**

Obispo Peter J. Jugis • Padre Roberto de La Mora • Padre Miguel A. Bernal  
Padres Ramiro Tijerino y Óscar Danilo Benavides Dávila



**GoEucharist.com**





## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

### Haz lo que Tiene que ser Hecho

Recientemente, un amigo me confió que, aunque rezaba con frecuencia todos los días y estaba muy involucrado en su parroquia, no percibía mucho fruto proveniente de ello y se sentía insatisfecho. Le aseguré que no estaba solo. Le conté acerca de un pastor mío, ya fallecido, que había hablado frecuentemente sobre estar en este tipo de situación. Incluso como sacerdote, el sabía muy bien cómo nosotros podemos sentir que simplemente la estamos pasando y haciendo lo de siempre. Es precisamente en esos momentos que seguir orando y practicar una buena corresponsabilidad es lo más importante, porque sería más fácil simplemente tomar un descanso y arriesgarse a no volver nunca más. Le gustaba decir: "Haz el simulacro," es decir, haz lo que tienes que hacer.

Todos estamos llamados a ser discípulos maduros que responden al llamado de Jesucristo sin importar el costo. No podemos elegir cuándo y dónde vendrá el llamado. No podemos programar nuestra corresponsabilidad de una manera que siempre nos resulte más conveniente. Incluso cuando los frutos de nuestros fieles esfuerzos nos parecen ocultos, mantenemos la promesa de que nunca estamos llamados a darnos por nada. Dios está trabajando a través de nosotros y en nosotros. No importa cuán seca parezca la tierra, las semillas se están plantando para producir una cosecha mayor de lo que podemos imaginar. ¡Mantente fuerte y haz el simulacro!

— Tracy Earl Welliver, MTS

## Conmemoraciones de la semana

Lunes:	San Chárbel Makhoulf, presbítero
Martes:	Santiago, apóstol
Miércoles:	Santos Joaquín y Ana, padres de la Bienaventurada Virgen María
Jueves:	
Viernes:	
Sábado:	Santos Marta, María, y Lázaro
Domingo:	17° Domingo del Tiempo Ordinario



### Departamento de Policía de Charlotte Mecklenburg

#### Academia de Policía para estudiantes de secundaria

El Departamento de Policía de Charlotte-Mecklenburg está buscando estudiantes de secundaria (High School) que estén interesados en participar en un curso práctico de una semana centrado en la carrera del sistema de justicia penal, la aplicación de la ley y el Departamento de Policía de Charlotte-Mecklenburg.

#### Requisitos:

- Los solicitantes de escuela secundaria deben tener al menos 14 años de edad y haber completado el octavo grado.
- Sin arrestos
- No tener suspensiones en la escuela en los últimos dos años.
- Debe mantener un promedio "C" o mejor.
- Debe estar dispuesto a participar en todas las actividades.

#### Temas a tratar:

Trabajo en equipo, Investigación de la escena del crimen, Investigación criminal, Tácticas defensivas, paradas de tráfico, búsquedas en edificios, aptitud física Ética, opciones de carrera futuras con CMPD y más

#### Fechas:

- Lunes, Agosto 7, 2023 – Jueves, Agosto 10, 2023
- Lunes, Agosto 14, 2023 – Jueves, Agosto 17, 2023 (Latino High School)

**Hora:** 9:00am – 3:00pm

**Lugar:** Charlotte Mecklenburg Police Academy  
1770 Shopton Road, Charlotte, NC 28217

Para obtener más información sobre las Academias del CMPD o para aplicar por favor visite

[www.cmpd.org](http://www.cmpd.org)  
O contactar al Oficial Campos  
[Jose.campos@cmpd.org](mailto:Jose.campos@cmpd.org)  
(704) 519-6117



# DESPENSAS

*En el estacionamiento  
de la Parroquia*



Entrega de  
despensas:  
**Miércoles**  
**1:00 pm-3:00**  
**pm**

*“Sirvan a los pobres de  
todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac*

**Los días miércoles se entregan  
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

## CHARLAS PREBAUTISMALES

**2023**

- Julio - 23
- Agosto - 6, 13 y 27
- Septiembre - 3 y 17
- Octubre - 1 y 15
- Noviembre - 5 y 19
- Diciembre - 3

## CELEBRACION DE BAUTIZO

**2023**

- Julio - 29
- Agosto - 5, 12 y 26
- Septiembre - 23 y 30
- Octubre - 7 y 28
- Noviembre 4 y 18
- Diciembre - 2 y 16

**Datos de la  
colecta del fin de  
semana anterior.**

**Colecta: \$18,156.00**  
**Gastos: \$17,986.00**

**Muchas gracias  
por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

# Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

**Estas son las fechas disponibles**

**2023**

- Julio - 29
- Agosto - 5 y 12
- Septiembre - 2 y 16
- Octubre - 28
- Noviembre - 4
- Diciembre - 2 y 16

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

## Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 6:00 pm  
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm  
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

## Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

## Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: **Julio 21, Agosto 11 y 25, Septiembre 8 y 29**

Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



## Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

## Adoración Nocturna

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

## Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

## Ensayo de coros

**Niños y adolescentes:** Cada lunes 5:00 pm  
**Mujeres:** Cada lunes 7:00 pm  
**Hombres:** Cada lunes 8:00 pm

## Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

## Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**



**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

 **TRABAJOS DE TEXTO A 27579**

**CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**





**4lpi.com/adcreator**

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. (704) 393-7253

**SONIDO LATINO**  
CON EL PODER DE LA MUSICA DE

**DJLibra**  
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor  
704-492-0207

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



**SafeStreets**

**833-287-3502**

**Centro Médico Latino**  
MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES  
Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: 704-333-0465  
[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

3541 Randolph Road, Suite 303 Charlotte NC 28211    6823 South Boulevard, Suite E Charlotte NC 28217    1630 Campus Park, Unit B Monroe NC 28112

**Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas**

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL 800-477-4574**

**ARANDAS Auto Service**



**Donde tu carro anda, porque anda!**

ARANDAS AUTO SERVICE HR: 6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217, 704-554-6228

NEW LOCATION ARANDAS DARRIEL'S GARAGE: 317 N Pine St, Gastonia, NC 28054, 704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG: 7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213, 980-299-9810

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

Protecting **Seniors** Nationwide

**24SE-EN**  
Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.



MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)







## SUS COMPRAS EN



SUPERMARKET

**SE CONVIERTEN EN DONACIONES**

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA  
Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN  
PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE  
ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

## NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

3600 N. Sharon Amity Rd.  
Charlotte, NC 28205  
**704-536-3176**

3112 Milton Rd.  
Charlotte, NC 28215  
**704-716-1009**

818 E. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**704-716-1170**

2701 Freedom Rd.  
Charlotte, NC 28208  
**980-213-3513**

5300 Sunset Rd.  
Charlotte, NC 28269  
**980-636-1535**

4316 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
**704-596-3495**

201 W. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**704-522-7100**  
Comparo Foods Express

**MC** SMARTPHONE  
REPAIR

### Repair:

Computer • PS4  
Smartphone • Tablet

Voice / Text:

**704-218-9728**

6700 South Blvd., Ste 8  
Charlotte, NC 28217

[mcphonerepair.com](http://mcphonerepair.com)



**CTS I**

Servicio  
de Grua

Charlotte, NC  
Rafael

**980-361-6727**

Se Habla Español

## ¿Pensando en Vender o Comprar Casa?

Your Realtors Expert in the Carolinas

**(704) 540-4646**

[www.myamericasrealestate.com](http://www.myamericasrealestate.com)

- Casas Nuevas ó Existentes
- Prestamos con SS, W7  
DACA, TPS, Asilo Político, etc.
- Vendemos su Casa al mejor  
precio y en tiempo record



10801 Johnston Rd.  
Suite 101  
Charlotte, NC 28226

**Hector y Cecilia Carbajal**  
Realtors en NC y SC

Más de 20 años de experiencia

**RIVERA**  
RENOVATION, LLC  
Renovaciones en General  
Baños • Deck • Sided • Techo  
Estimado Gratis!  
**704-426-2871**

**H Video**  
Video y Fotografía  
Bodas y 15 Años  
**(704) 308-7447**

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/  
LANDSCAPING MACHINES  
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS  
PODADORAS/ LAWNMOWERS  
BORDEADORAS/EDGERS  
GENERADORES/GENERATORS  
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER  
TRIMIADORA/TRIMMER  
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER  
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA  
2806 North Graham St • Charlotte  
**980-327-9787**

## Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades.  
Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12  
meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!



Para Financiamiento Contáctenos:

Claudia Gutierrez

Sr. Loan Officer

NMLS ID 55855

(704) 808-0581

[loansbyclaudiagutierrez.com](mailto:loansbyclaudiagutierrez.com)



Está pensando vender  
o comprar?

Deje de RENTAR...

Juan Carlos Beltran

Realtor/Broker

(704) 430-9759

13903 S Old Statesville Rd.  
Huntersville, NC 28078



Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

## Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America  
Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.

Charlotte, NC 28212

Phone: 704-568-0023



**VICTORY**   
**CHEVROLET**  
**CHARLOTTE**

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!

**LLAMA 704-790-7800**

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
[afsheen@victorychevycharlotte.com](mailto:afsheen@victorychevycharlotte.com)



ENCOMIENDAS A HONDURAS,  
GUATEMALA NICARAGUA,  
MÉXICO & EL SALVADOR

**917.600.1647 • 919.492.1517**



¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

**Celia Estrada: (980) 722-9298**

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

[estradaclia1@gmail.com](mailto:estradaclia1@gmail.com)



"Le Ofrecemos Lo  
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies  
Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

[CatholicMatch.com/myNC](http://CatholicMatch.com/myNC)

**La Acapulqueña  
Mercado Mexicano**